1/10th SCALE R/C FWD HIGH PERFORMANCE CAR THE PROPERTY OF THE PERFORMANCE CAR THE PERFORMA







小学生や組み立てになれない方は、模型にくわしい方に

お手伝いをお願いしてください

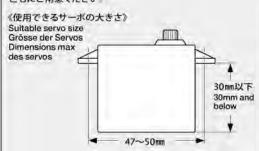
組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED **ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE**

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポセ ット(小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセ ットがお勧めです。)をご使用ください。他社製品を使用した 場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしか ねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。 《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器と ともにご用意ください



- ★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
- ★ Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
 ★ Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2 channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit. **POWER SOURCE**

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombina-tion eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende

Anleitung. STOMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

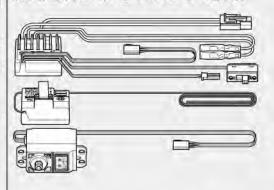
Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandes).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble

ALIMENTATION

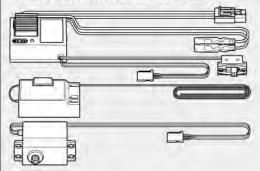
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

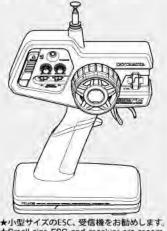
タミヤ・ファインスペックFMプロポ/ESC (FETアンプ) 付き Tamiya FINESPEC FM 2-channel R/C system Tamiya FINESPEC FM 2-Kanal R/C System emble R/C Tamiya FINESPEC FM 2 voies (※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの路です。)



ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロボ(リバーススイッチ付)

2-channel R/C unit with electronic speed controller 2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique

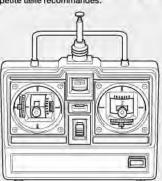




★Small size ESC and receiver are recom-

★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe

werden empfohlen. *Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.









《走行用ボディ》

電動カーM-05、M-03用ボディパーツセットをお 買い求めください。

BODY SHELL

Purchase separately sold Tamiya 1/10 scale R/C polycarbonate body parts set (M-05, M-03).

KAROSSERIE

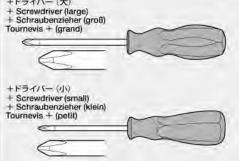
Tamiya Lexan Karosserieset Maßstab 1/10 separat erhältlich (M-05, M-03).

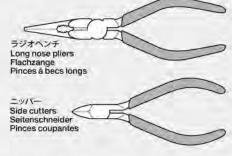
CARROSSERIE

Se procurer séparément une carrosserie polycar-bonate érhelle 1:10 TAMIYA (M-05, M-03).

《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED BENÖTIGTE WERKZEUGE OUTILLAGE

ドライバー (大) Screwdriver (large) Schraubenzieher (groß) Tournevis + (grand)





クラフトナイフ Modeling knife Add Modellbaumesser Couteau de modéliste はさみ Scissors Schere



★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、ピンセットがあると

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construc-★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch

und ein Meßschieber hilfreich sein. ★Une Ilme, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。 また、保護者の方もお読みください



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者 の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願い してください



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を 開けて換気に注意してください。



小さなお子様のいる場所での工作はおやめく ださい。小さな部品やビニール袋を口に入れたり する危険があります



●工具で固い物を切らないでください。刃が折 れるなどの危険があります。



組み立てる時はまわりに注意してください。ま た、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should

also read the instructions if a child assembles the model.

When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. Read and follow the instructions supplied with paints

and/or cement, if used (not included in kit).

• Keep out of reach of small children. Children must not

be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

/ VORSICHT

Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.

Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet, Zur

Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.

Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.

Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS

Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.

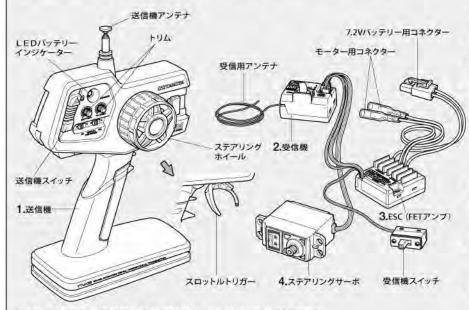
 L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particu-lier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec pré-caution pour éviter toute blessure.

Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures

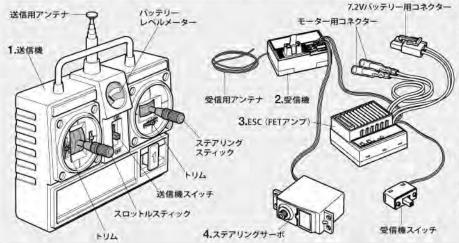
et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).

Garder hors de portée des enfants en bas äge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・ファインスペックFMプロボ / ESC (FETアンプ) 付き》 TAMIYA FINESPEC FM 2-CHANNEL R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機 / ESC (FETアンプ)・リバーススイッチ付き》 STICK TYPE TRANSMITTER (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER AND STEERING REVERSE SWITCH)



《2チャンネルプロボの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリ ング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。

●ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリン ヴホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーで ESC (FETアンプ)をコントロールします。 2.●受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETア

ンプ) やサーボにつたえます

3. ●ESC (FETアンプ) = 受信機が受けた電波信号を電気的 な信号に変え、車のスピードをコントロールします。 4. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械

的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

 Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.

Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.

Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.

Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the

4. Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/- knüppelbewegungen werden in Funksignale

umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.

Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.

Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das

Lenkservo und den Fahrregler um.

3. • Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.

●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

●Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.

●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.

Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s)

et le variateur électronique de vitesse.

3.

Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.

4. Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確めく ださい。 万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買 い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。 図をよく見てゆっくり確実に組んでください。 金具部品は少し多目に入っています。 予備として使ってください。

このマーウはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、 グリスアップして、組みこんでください。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★This kit does not require liquid thread lock for assembly.

Apply ceramic grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★ Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit.

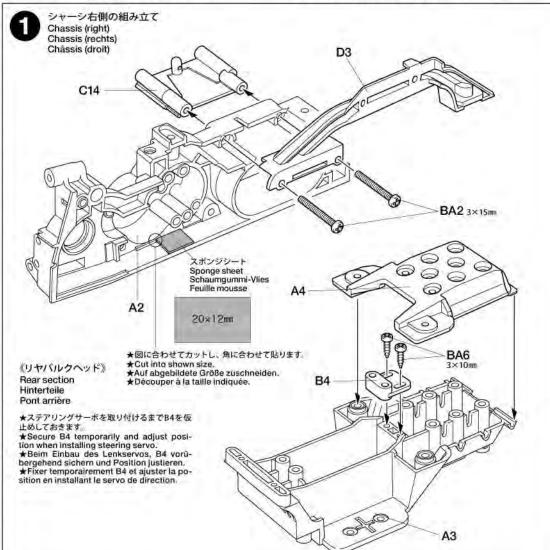
Stellen mit diesem Zeichen erst Keramikfetten,
dann zusammenbauen.

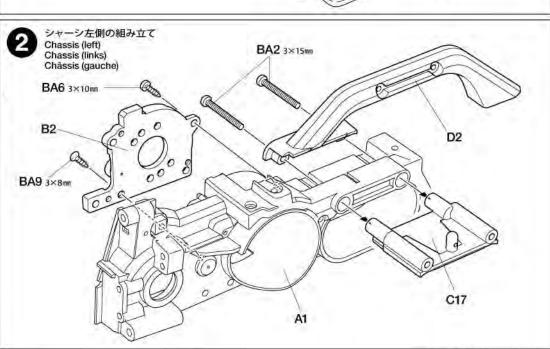
★II y a beaucoup de peites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de frein-filet pour son montage.

Graisse céramique les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。 Parts marked ※ are not included in kit. Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten. Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.





★組み立てに入る前に説明図を 最後までよく見て、全体の流れ をつかんでください。

★各部品の寸法精度を高めてあり、ビスのねじ込み等が硬い場合があります。その際には少量のグリスを付けて組み立ててください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★Apply grease to screw tip if the fit is tight.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen. ★Auf die Schraubenspitze Fett

★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.



BA2 ×2

3×15㎜丸ビス Screw Schraube

DIMITIED BA6 ×2

3×10mmタッピングピス Tapping screw Schneidschraube

Vis taraudeuse

BA6 ×2

3×15mm丸ピス Screw BA2×2 Schraube

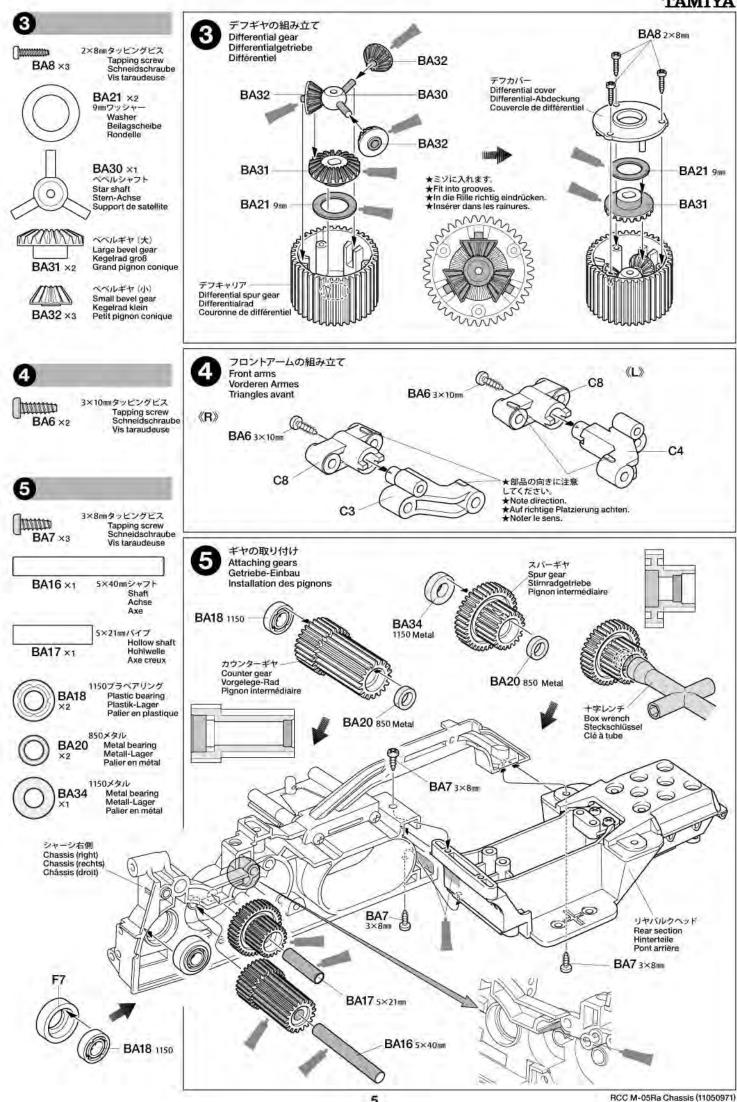
 3×10mmタッピングピス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

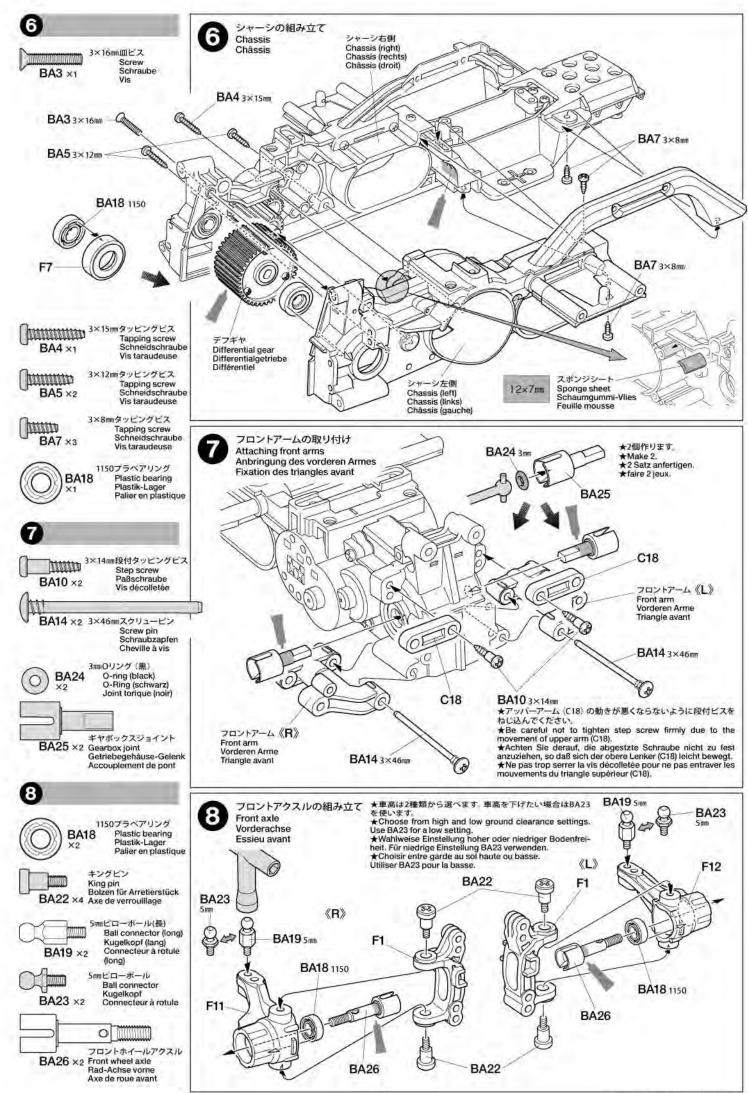
BA9 ×1

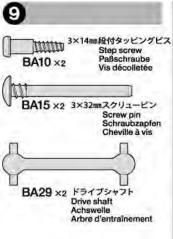
3×8mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

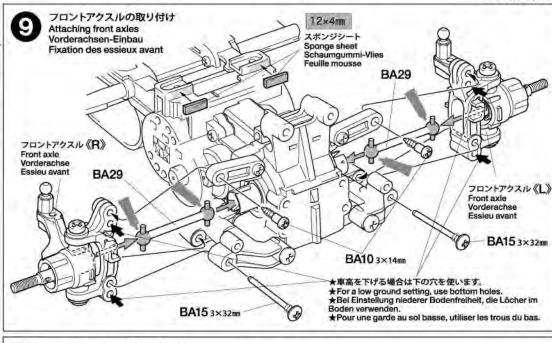
タミヤカタログ

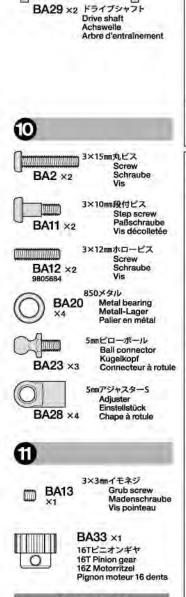
スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタ ログは年に一回発行されています。ご希望の 方は模型店でおたずねください。

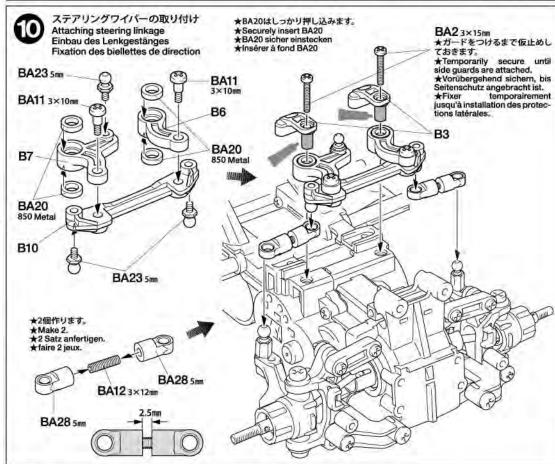


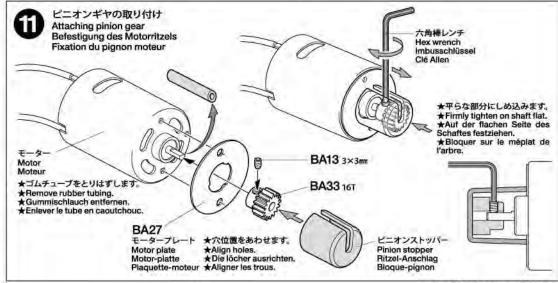












★ギヤ比を変更する場合は合わせてOP.1179をご使用ください。
★Use Item 54179 M-05 Ball Bearing Set when changing gear ratios.
★Falls die Getriebeübersetzung geändert wird, Artikel 54179 M-05 Kugellagerset verwenden.
★Utiliser le jeu de roulements à billes M-05 réf.54179 si on change le rapport de transmission.

OPTIONS SP.No.354~356AVビニオンセット

16T (7.25:1)

18T (6.44:1)

20T (5.8:1)

標準モーター

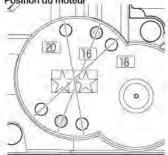
50354~50356 AV Pinion Gears

2022

WASSAN TO THE PROPERTY OF THE

de transmission.





- ★付属ビニオンの場合の取り付け位置 ★Positioning of holes for attachment of 16T pinion gear (included).
- her pinnon gear (included), ★Positionierung der Löcher für die Anbringung des 16Z Ritzels (enthalten), ★Positionnement des trous pour utilisation du pignon 16 dts (inclus)
- ※ビニオンギヤを変更した場合は歯数に 合わせた穴位置にモーターを取り付けます。 ※Match numbered holes with pinion gear
- number. Numerierte Löcher der Anzahl der
- Ritzel anpassen.

 Support-moteur comportant différents perçages pour permettre le réglage des différents rapports.





BB2×4 コイルスプリング Coil spring Spiralfeder

mmn BA6 ×2 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

Ressort hélicoïdal

mmm

BB1 ×2 3×18mm段付タッピングビス

Step screw Paßschraube Vis décolletée

3×14mm段付タッピングピス BA10 ×2

Step screw Paßschraube Vis décolletée

BB3 ×2

3×20mm丸ビス Screw Schraube

OPTIONS

OP. 1179 M-05フルベアリングセット 54179 1179 Full Ball Bearing Set



BA18





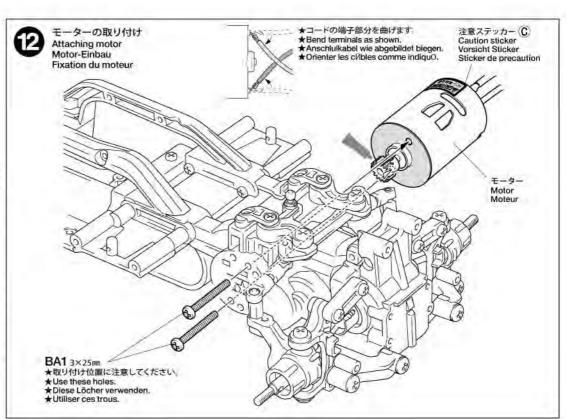
1150ベアリング 1150 Ball Bearing

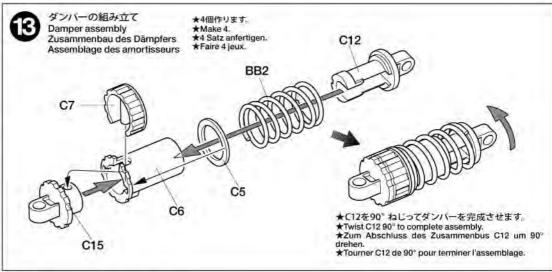


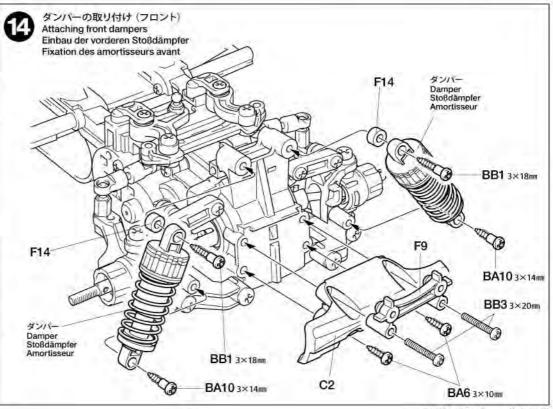




850ベアリング BA20 850 850 SBall Bearing







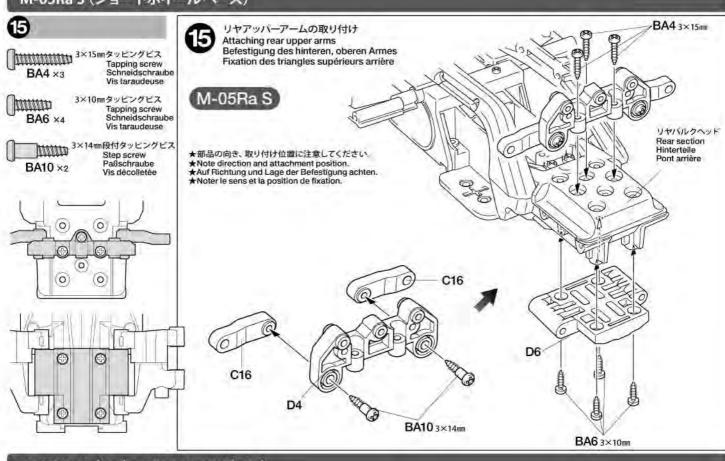
★M-05RaシャーシはM-05Ra S (ショートホイールベース)、M-05Ra M (ミディアムホイールベース)、M-05Ra L (ロングホイールベース) の3タイプのホイールベースから選んで組み立てます。M-05Ra S、M-05Ra MはP9 ⑤ ~P10 ⑥、M-05Ra LはP11 ⑥ ~P12 ⑥ の組み立てに進んでください。

🖈 M-05 chassis can be assembled into either M-05Ra S (short wheelbase), M-05Ra M (medium wheelbase), or M-05Ra L (long wheelbase). Refer to steps 🚯 ③on page 9 and 10 when assembling short or medium wheelbases. Refer to steps ⑤- ⑥ on page 11 and 12 when assembling a long wheelbase. ★Das M-05Ra Chassis kann gebaut werden entweder als M-05Ra S (kurzer Radstand), M-05Ra M (mittlerer Radstand) oder M-05Ra L (langer

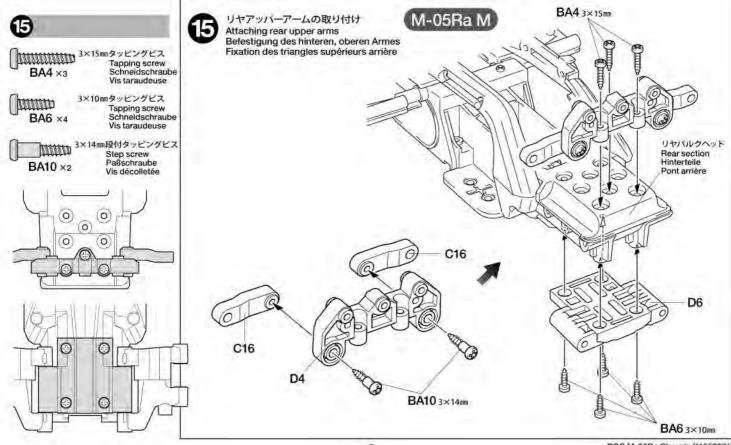
Radstand). Beachten Sie bei Bau des kurzen oder mittleren Radstands die Schritte 🔞 - 🔞 auf Seite 9 und 10. Beim Bau des langen Radstands sind die Schritte 3 - auf Seite 11 und 12 zu beachten.

★Le chassis M-05Ra peut être assemblé en version M-05Ra S (empattement court), M-05Ra M (empattement moyen) ou M-05Ra L (empattement long). Se reporter aux étapes 🔞 - 🔞 pages 9 et 10 pour assembler la version à empattement court ou moyen. Se reporter aux étapes 🔞 - 🔞 pages 11 et 12 pour assembler la version à empattement long.

M-05Ra S (ショートホイールベース)



M-05Ra M (ミディアムホイールベース)



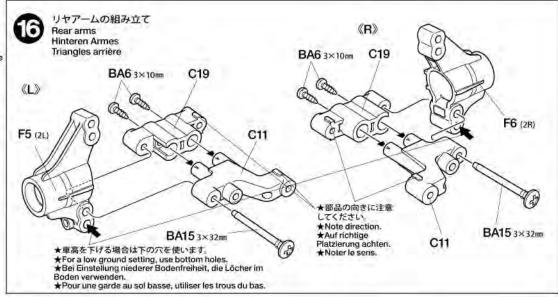


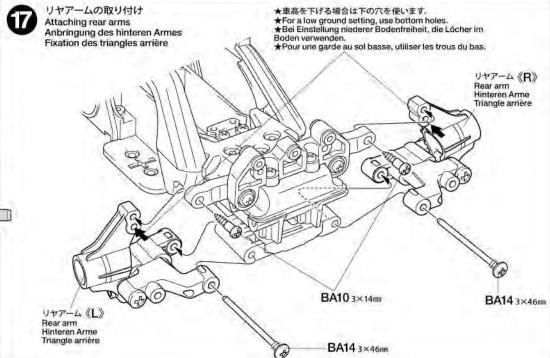
mmm BA6 ×4 3×10mgッピングビス Tapping screw Schneidschraube

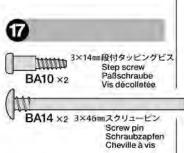
BA15 x2 3×32mmスクリュービン

Screw pin Schraubzapfen Cheville à vis

TAMIYA COLOR CATALOGUE The latest in cars, boats, tanks TAMIYA COLOR CALADOUS
The latest in cars, boats, tanks and ships.
Motorized and museum quality models are
all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French
and Japanese versions available.







3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

IIIIIIIIIIII

BB1 ×2 3×18mm段付タッピングピス Step screw Paßschraube Vis décolletée

O

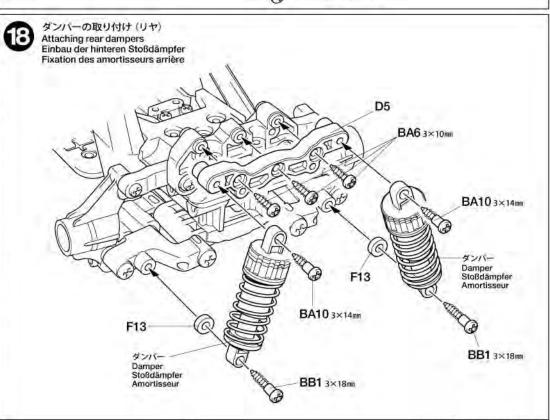
mm

BA6 ×3

3×14mm段付タッピングピス

Step screw Paßschraube BA10 ×2 Vis décolletée

- ★ギヤ交換などのメンテナンス のときには、シャーシ右側を外 すと比較的容易に行えます。
- ★Detaching the chassis' right side will make maintenance tasks such as replacing gears easier.
- ★Das Abnehmen der rechten Chassis-Seite erleichtert die Wartung.
- ★Enlever le chássis droit pour ef-fectuer la maintenance comme changement de pignon.



M-05Ra L (ロングホイールベース)



3×15mmタッピングピス Tapping screw **BA4** ×3

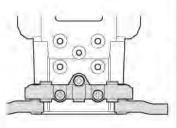
Tapping screw Schneidschraube

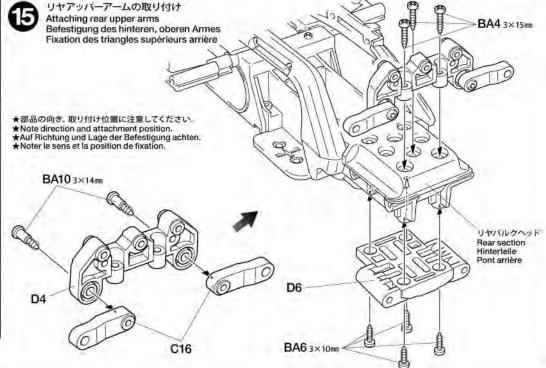
TITITITO BA6 ×4 3×10mmタッピングビス

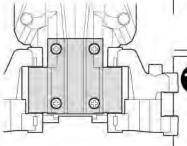
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

BA10 ×2

3×14mm段付タッピングビス Step screw Paßschraube Vis décolletée





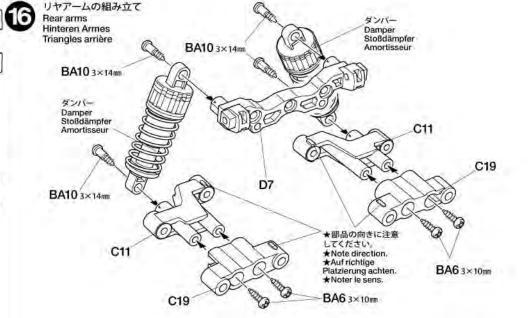




mm **BA6** ×4 3×10mmタッヒングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

BA10 ×4

3×14mm段付タッピングビス Step screw Paßschraube Vis décolletée





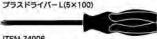


3×15mmタッピングピス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

TAMIYA EXTCRAFT TOOLS

工具選びは傑作づくりのための第一歩。本 ざすモデラーにふさわしいタミヤクラフト 耐久性も高く、使いやすい高品質な工具で

(+)SCREWDRIVER-L



ITEM 74006

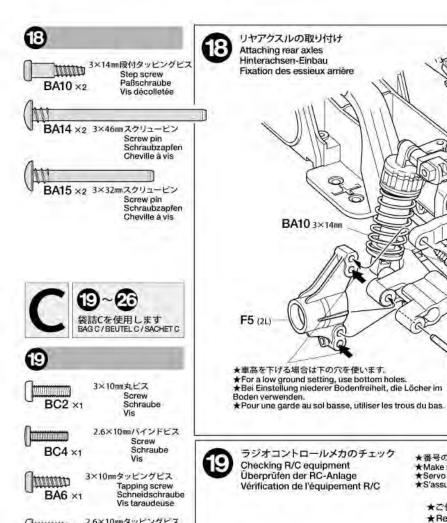
(+)SCREWDRIVER-M プラスドライバー M(4×75)



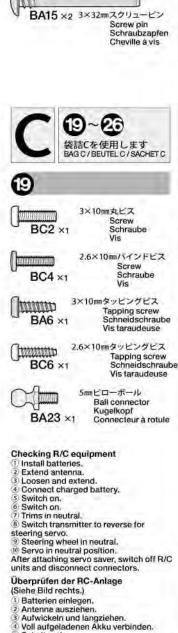
CRAFT KNIFE クラフトカッタ



リヤアームの取り付け Attaching rear arms Anbringung des hinteren Armes Fixation des triangles arrière 0 リヤアーム Rear arm Hinteren Arme Triangle arrière BA4 3×15mm







- Schalter ein. Schalter ein.
- Trimmhebel neutral stellen.
- Schalter für Lenkservo (Servo-Reverse).
 Lenkrad neutral stellen.
 Dies ist die Neutralstellung des Servos.
- Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

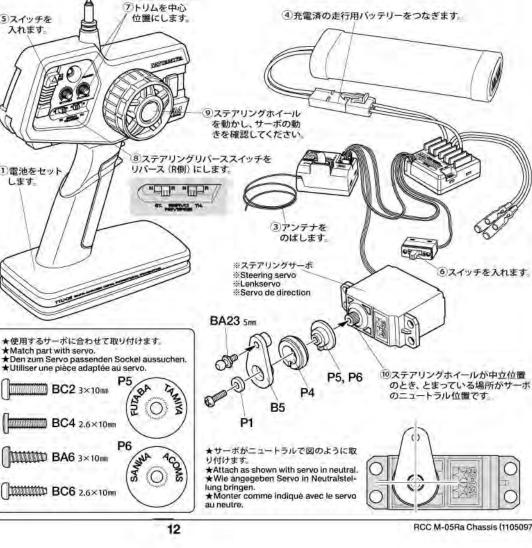
- Mettre en place les piles.
 Déployer l'antenne.
 Dérouler et déployer le fil.
 Charger complètement la batterie.
- Mettre en marche.

- Mettre en marche.
 Placer les trims au neutre.
 Position "Reverse" pour le servo de

 Position "Heverse" pour le servo de direction "
 Le volant de direction au neutre.
 Le servo au neutre.
 Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les consortèure. connecteurs.

※の部品はキットには含まれていません。 Parts marked # are not included in kit. Teile mit # sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.



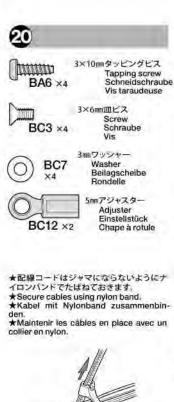
BA15 3×32mm

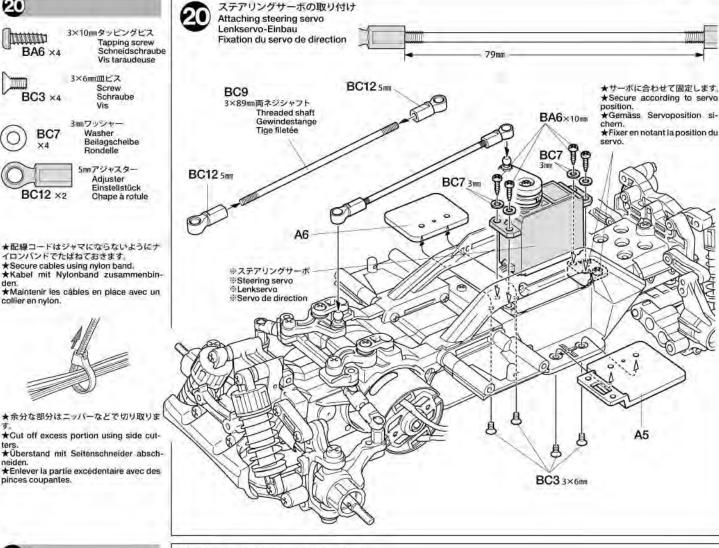
BA10 3×14mm

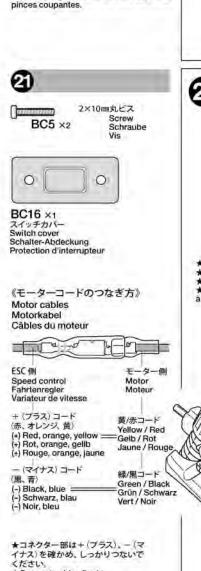
BA14 3×46mm

F6 (2R)

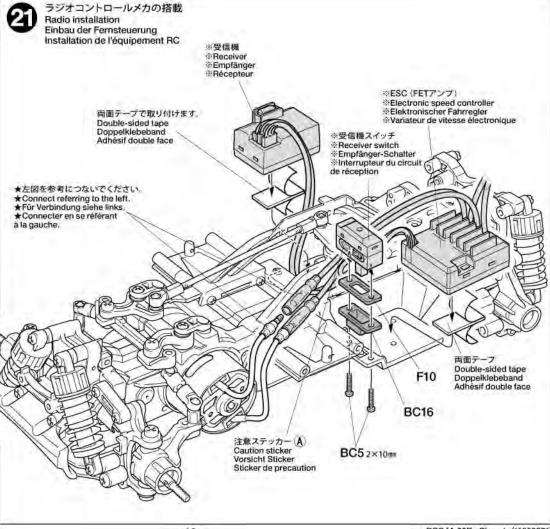
BA15 3×32mm

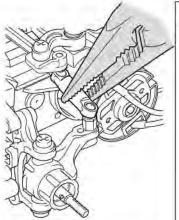






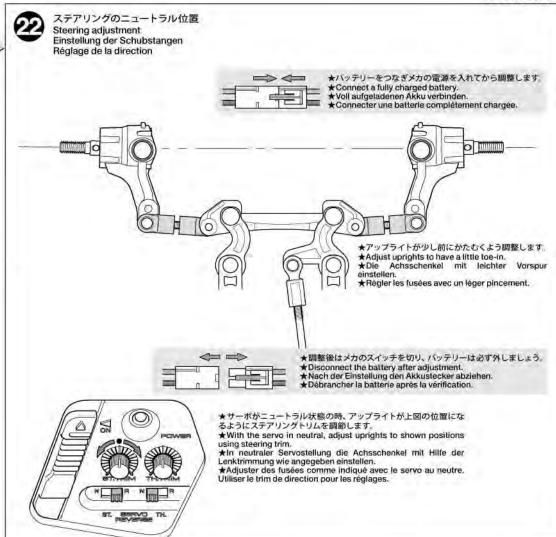
★Connect cables firmly. ★Die Kabel fest zusammenstecken. ★ Connecter fermement les câbles.





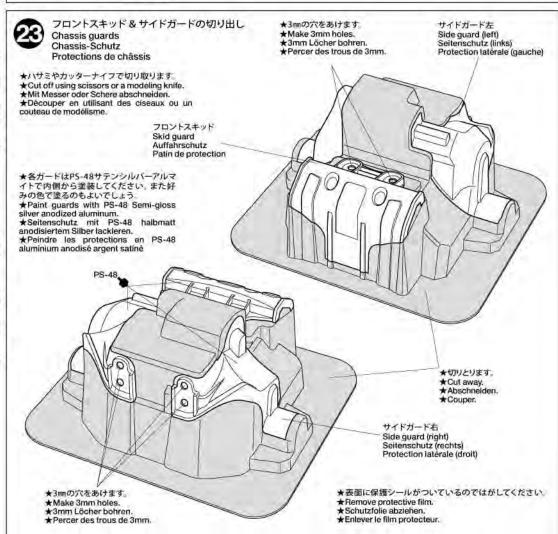
- ★ひねってはずします。

- ★Pinch with long nose pliers and twist. ★Mit Flachzange packen und drehen. ★Serrer avec des pinces à becs longs et



《塗装する前に》 Preparing body for painting

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとしま す。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾か
- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.
 ★Die Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, um eventuelle Fettspuren
- zu entfernen, dann gut spülen und an der Luft trocknen lassen.
- ★Laver solgneusement la carrosserie avec du détergent pour enlever la graisse puis rincer et laisser sécher à l'air.
- のマークは塗装指示のマークです。 ▼ボティの塗装にはポリカーボネー ト用塗料を使い内側から塗装してくだ
- This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints.
- This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints.
- This mark denotes numbers for Tamiva Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints.







Screw Schraube

TAMIYA TETICRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派 をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツー ル。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。



LONG NOSE w/CUTTER



ANGLED TWEEZERS ツル首ピンセット

ITEM 74003

STRAIGHT TWEEZERS

ストレートピンセット







3×10mタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



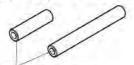
3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle

OPTIONS

★OP.1194 M-05ポールデフセットをご使用の場合別売のOP.1238の強化ポールデフジョイントセットを合わせてお使いください。
When using Item 54194 M-05 Ball Differential Set, use with Item 54238 M-05Ra Reinforced Ball Differential Cup Set (sold separately).
Wird Artikel 54194 M-05 Kugel-Differential-Set eingesetzt, dazu auch 54238 M-05Ra verstärktes Kugel-Differential-Schalenset (getrennt erhältlich) verwenden.

Rugel-Differential-Schalenset (getrentierhältlich) verwenden.
Si le différentiel à billes M-05 réf.54194 est utilisé, installer également le jeu d'articulations renforcées M-05Ra réf.54238 (disponible séparément).

DP.390 M03/M04カーボン中空ギヤシャフト 53390 (M03, M04) Hollow Carbon Gear Shaft



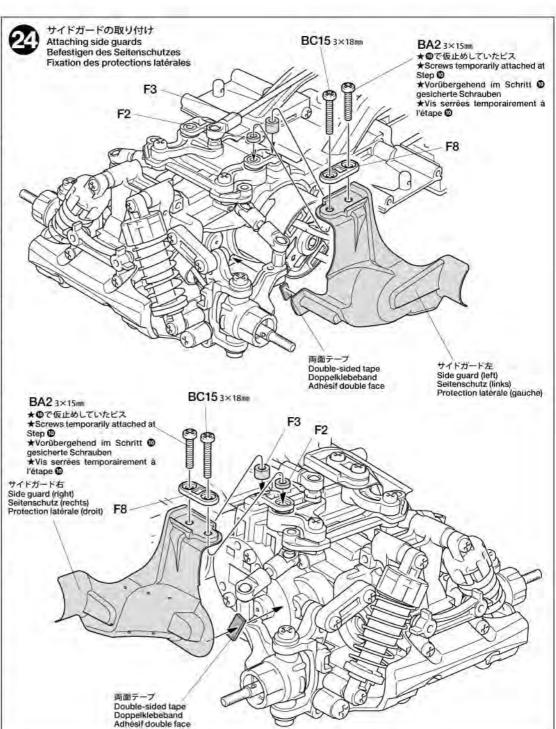
★少し面取りをしてください。

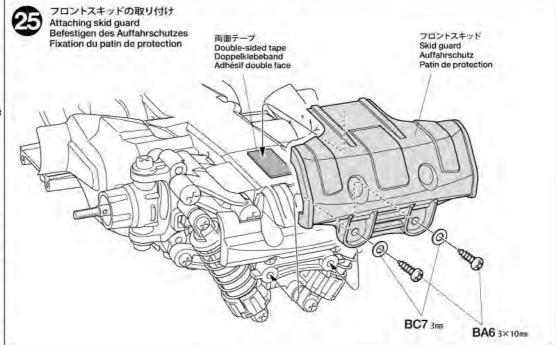
★Shave the edge to enable smooth

attacnment.
★Die Kanten leicht abschaben, um die Anbringung zu erleichtern.
★Poncer l'extrémité pour faciliter l'installation.

l'installation. またそれぞれのオプションをお使いの 場合OP.1179のM-05フルベアリングセットを合わせてご使用ください。 When using Option Parts, also use Item 54179 M-05 Ball Bearing Set. Bei Einsatz von Zubehörteilen ebenfalls Artikel 54194 M-05 Kugel-Differential-Set verwenden. Set verwenden.

Avec des pièces optionnelles, il est recommandé d'installer le jeu de roulements à billes M-05 réf.54179.







- ★組み立てイラストと付属のホイール、タイヤ形状は異なる場合があ
- ★Wheels included in chassis w/body kit may differ from drawings shown at right.
 ★Die im Fahrgestell-Bausatz mit Karnsserie authaltenen Bäder
- Karosserie enthaltenen Räder können von der rechts gezeigten Abbildung abweichen.
- ★Les roues incluses dans le kit avec carrosserie peuvent être différentes de celles montrées sur les dessins de droite.
- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をな がし込んで接着します。

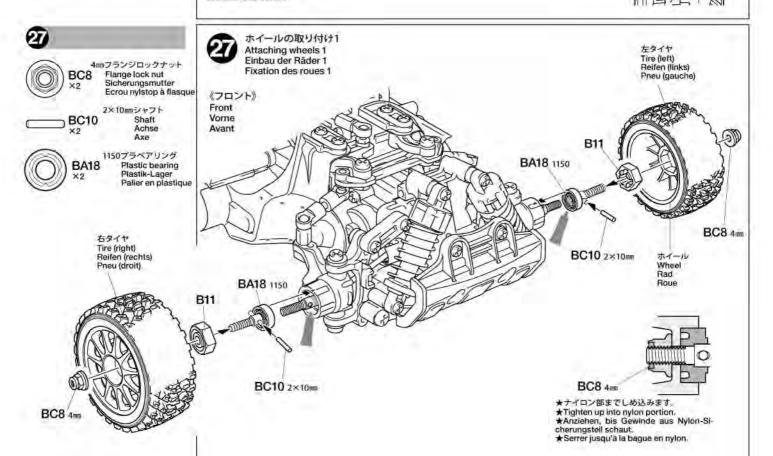
- ★Apply instant cement.
 ★Sekundenkleber anftragen.
 ★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

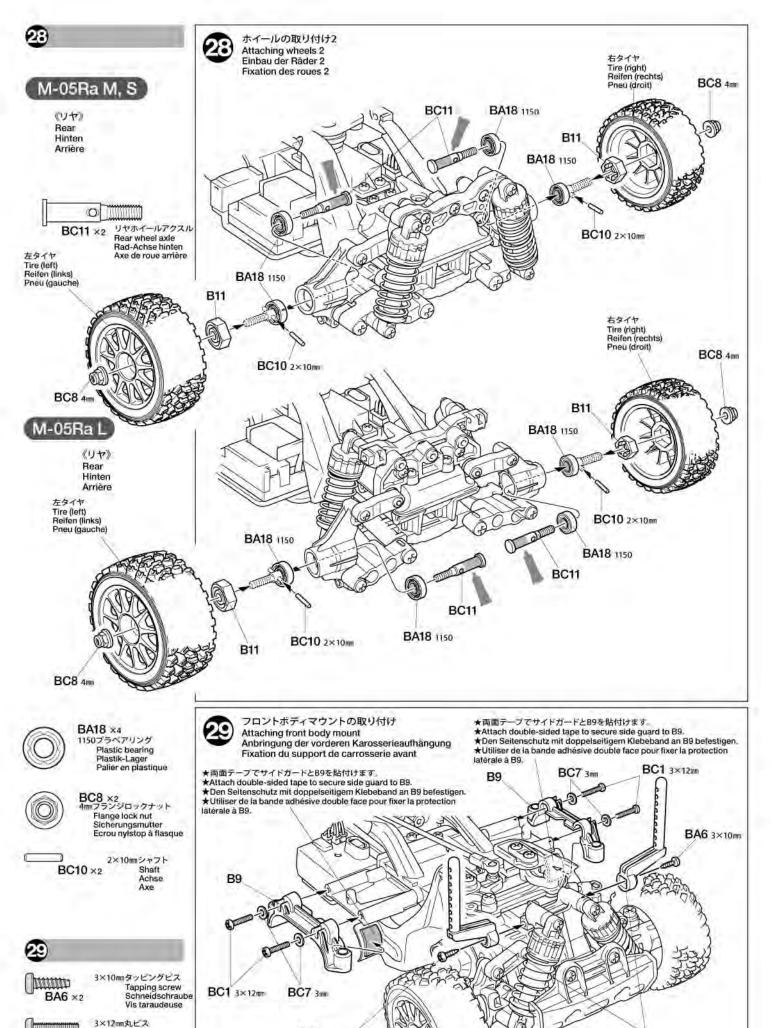




●RCカーのゴムタイヤ専用に開発された展開接着 剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐え る強力な接着力はもちろん、粘度が低いため組立て 特に接着剤が残々まで行きわたりやすいのも特徴で す。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを 接属することができます。マイクロノズル2本付き







C1

BA6 3×10mm

Screw Schraube Vis

3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle

BC1 ×4

BC7



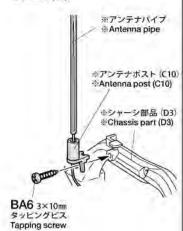
BA4 ×2

3×15mmタッヒングヒス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

mmn **BA6** ×3 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

M-05RaS 0 0 M-05Ra M

- ★取り付けるボディによってはアンテナホスト(C10)の位置を、ボディマウント(C9)よリシャーシ部品 (D3) に移動します。 ★According to the body used, relocate
- the antenna post (C10) to chassis part
- ★Entsprechend der verwendeten Karosserie den Antennenpfosten (C10) auf Chassisteil (D3) verschieben. ★En fonction de la carrosserie utilisée,
- déplacer le support d'antenne (C10) sur le chássis (D3).



●タミヤのホームページには豊富な情 報が満載です。ぜひご覧ください。 タミヤインターネット ホームページアドレス

WWW.Gambyo.gom

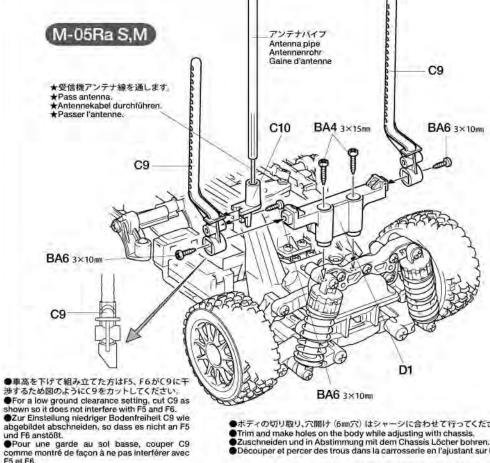


リヤボディマウントの取り付け

Attaching rear body mount Anbringung der hinteren Karosseriehalterung Fixation du support de carrosserie arrière

- ●C9の取り付け向きはボディによって異なる場合があります。ボディに合わせて取り付けてください。
- Attachment direction of C9 may vary according to the body.

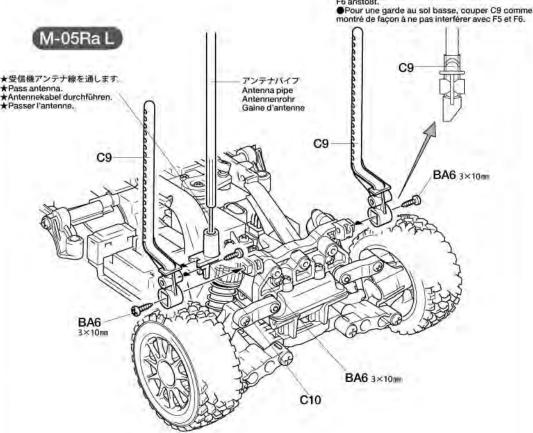
 Die Befestigungsrichtung von C9 kann je nach Karosserie unterschiedlich sein.
- ◆Le sens d'installation de C9 varie en fonction de la carrosserie.



- ●ボディの切り取り、穴開け(6㎜穴)はシャーシに合わせて行ってください。 ●Trim and make holes on the body while adjusting with chassis. ●Zuschneiden und in Abstimmung mit dem Chassis Löcher bohren. ●Découper et percer des trous dans la carrosserie en l'ajustant sur le chassis.
 - ●車高を下げて組み立てた方はF5、F6がC9に干渉 するため図のようにC9をカットしてください。

 - For a low ground clearance setting, cut C9 as shown so it does not interfere with F5 and F6.

 Tur Einstellung niedriger Bodenfreiheit C9 wie abgebildet abschneiden, so dass es nicht an F5 und F6 anstößt.





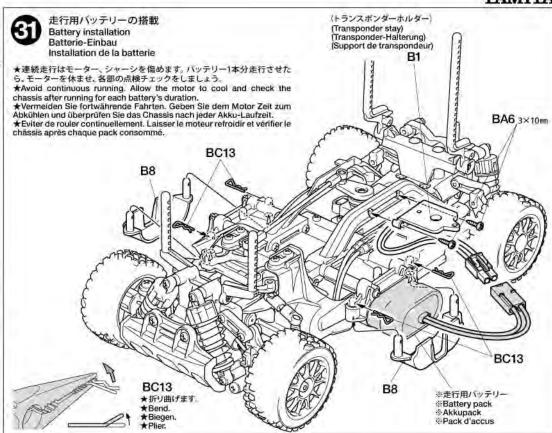
THEFTHE BA6 x2 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



スナップピン (中) Snap pin (medium) Federstift (mittel) Epingle metallique (moyenne)



- ★走行させない時は必ず走行用バッテ リーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.



注意事項/CAUTION

●ボディの取り付け位置

ボディは基本的に、ボディ下端とシャーシ下面の位置を合わせて高さを決めますが、車体のロールやギャップ通過時など、ダンバーが大きく沈み込んだとき、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに設定してください、コースに合わせて取り付け高さをかえることもできます。

●Body attachment position

■ Body attachment position is determined by aligning the bottom of the body and chassis bottom. Make sure the body does not come in contact with the tires or track surface when the dampers are compressed during chassis rolling or jump landings. Body attachment positions can be changed according to the course.

■ Anordnung der Karosseriebetestigung

Die Anordnung der Karosseriebefestigung wird durch Ausrichten der Karosseriebenterseite zur Chassisunterseite festgelegt. Achten Sie darauf, dass die Karosserie nicht an den Reifen oder der Fahrbahn streift, wenn die Dämpfer bei Chassis-Seitenneigung oder Landungen nach Sprüngen eingefedert sind. Die Anordnung der Karosseriebefestigung kann entsprechend dem Kurs verändert werden.

Dosition des supports de carrosserie

La position des supports de carrosserie se détermine en alignant le dessous de la carrosserie au dessous du châssis. S'assurer que la carrosserie n'est pas en contact avec les pneus ou la surface du soi lorsque les amortisseurs sont comprimés en roulant ou à la réception de sauts. La position des supports peut être modifiée en fonction du terrain.

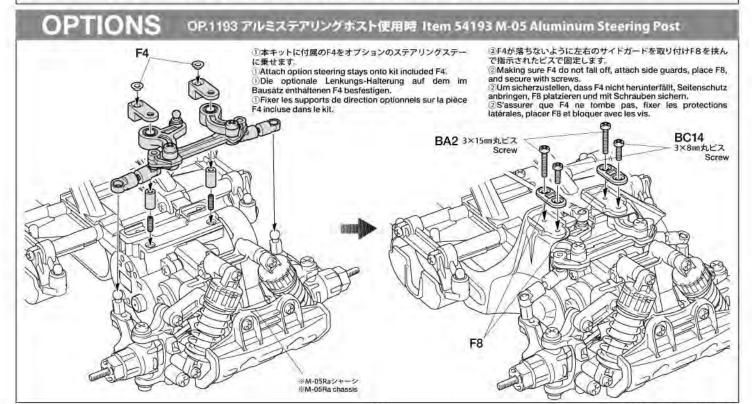
●走行路面を選ぶ

●定行路回を選ふ
RCラリーカーは舗装路はもちろん未舗装路も走行できますが、オフロードカーではないため起伏の激しい路面や石の多い河原、砂地などでの走行には適していません。また水たまりや雨の中での走行はRCメカを集す原因となるので避けてください。
●Choosing appropriate driving area
R/C rally cars are capable of driving on both paved and unpaved surfaces. However, driving on extremely rugged terrain, rock-strewn river banks or sandy tracks is not appropriate since R/C rally cars are not true off-road cars. Driving through puddles or in the rain should be avoided as it may damage R/C unit.
●Auswahl eines geeigneten Geländes zum Fahren
RC Rallye-Autos können sowohl auf befestigten wie unbefestigten vie u

###Choix d'un espace de pilotage

###Choix d'un espace de pilotage

Les voitures de rallye RC peuvent rouler sur asphalte ou hors piste. Cependant, elles ne peuvent évoluer sur un terrain extrêmement accidenté ou sur du sable car ce sont ne sont pas de véritables véhicules tout terrain. Eviter de traverser des flaques ou rouler sous la pluie car cela risque d'endommager l'ensemble de radiocommande.



●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

 Avoid running the car in crowded areas and near small children.

Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

 Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

①Extend antenna and switch on transmitter.

2 Switch on receiver.

3 Inspect operation using transmitter before running.

4 Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

Make sure to disconnect/remove all batteries.

(7) Completely remove sand, mud, dirt etc.

®Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

9 Store the car and batteries separately when not

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern, Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

 Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

1) Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.

②Empfänger einschalten.

3Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

SNach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihen-

folge vorgehen.

6 Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

© Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

® Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federun-

gen etc. ein.

9 Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

 Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la

conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.

2 Mettre en marche le récepteur.

3 Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

①Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne

§ Faites les opérations inverses après utilisation

de votre ensemble R/C.

6 Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

②Enlever sable, poussière, boue etc...

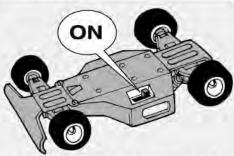
Graisser les pignons, articulations...
 Pangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチ のON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRC - が暴走する場合があります



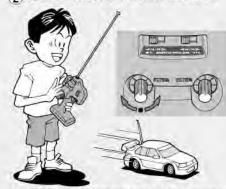
1 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにし



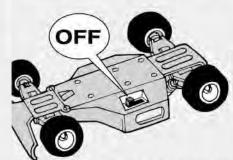
(2) 次にRCカ・ 側のスイッチをONにしてください。



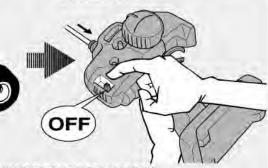
3 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動 きをチェックします



ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐ に走らない場合はステアリングトリムを使って調 節してください



(5) 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます



6 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずして おきましょう



RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。

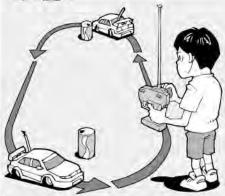


ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部は グリスをさしておきましょう。

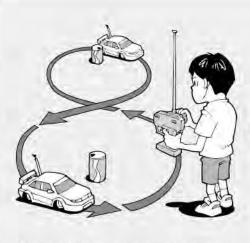


あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

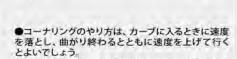




- ●大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
 Exercez vous å décrire un grand ovale régulier.



- ●空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせ てみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill. Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



SLOW

● Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.

● Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der

Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

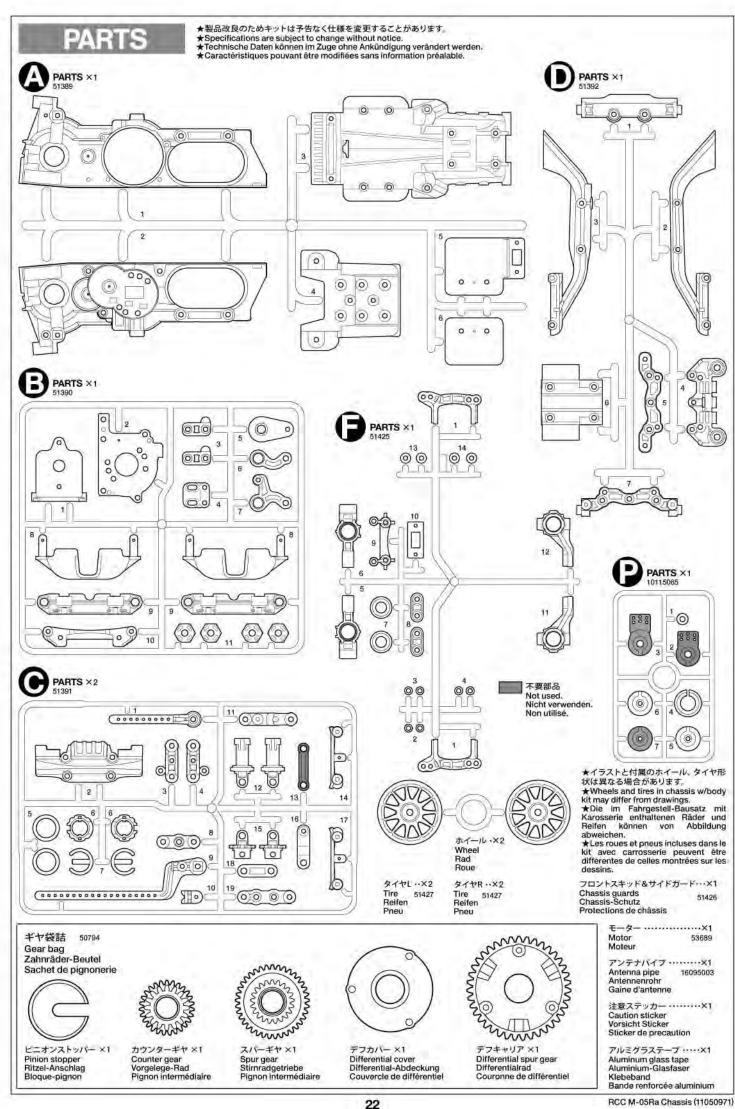
トラブルチェック TROUBLE SHOOTING **FEHLERSUCHE** RECHERCHE DES PANNES

- ★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを 行ってください。
- ★ Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

 ★ Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der
- folgenden Anleitung. ★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une répa-ration, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



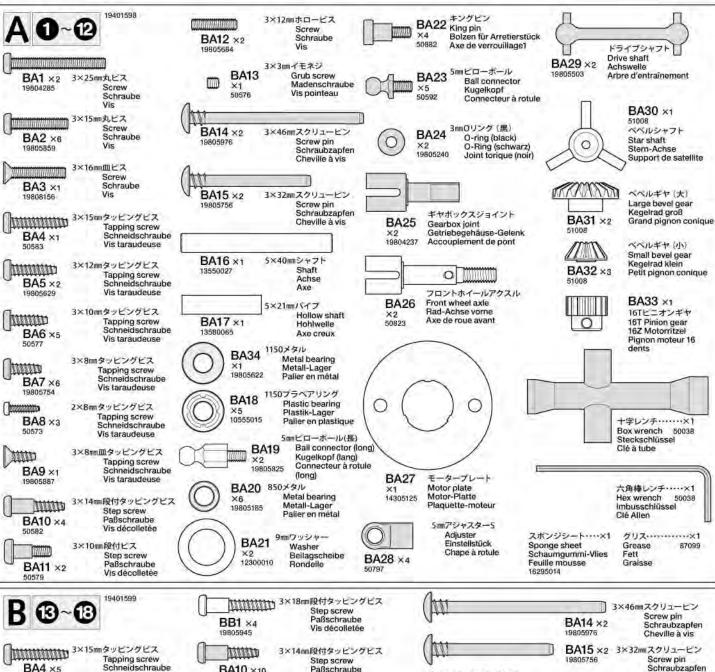
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原 因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisament chargée.	走行用パッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	li.
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démar- re pas.	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	E
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Cäblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	R
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	で使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	E
	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	E
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていませんか? Weak or no batteries in transmitter or model, Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	E
	回転部 (ギヤなど) の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile, Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Reassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	ľ
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	E
	近くで別のRCモテルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

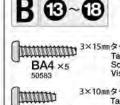


PARTS

- ★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

- ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares. ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden. ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.





Vis taraudeuse

3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

19401600

Schraube

Schraube

Screw

Schraube

Vis

BA10 ×10 50582

3×8mmカ.ビス

Screw

Schraube

Paßschraube Vis décolletée 3×20mn丸ビス

Screw BB3 ×2 Schraube Vis

Cheville à vis コイルスプリング

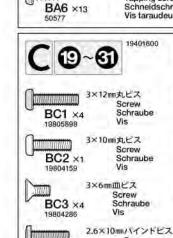
Coil spring Spiralfeder Ressort hélicoïdal BB2×4 19805826

0

BC11 ×2

BC12 ×2

19805502



3×12mm丸ビス Screw Schraube

3×15mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube BA4 x2 Vis taraudeuse mmn

BC7

×10 50586

0

BC14 ×2

3×10mmタッヒングビス Tapping screw Schneidschraube BA6 ×14 Vis taraudeuse

2.6×10mmタッピングピス (minimip BC6 ×1

Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle

4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter



50596 BC13 ×4 Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique 10555015 5mmピローボール

Ball connector

Kugelkopf Connecteur à rotule



Adjuster Einstellstück Chape à rotule スナップピン (中) Snap pin (medium) Federstift (mittel) Epingle métallique (moyenne)

リヤホイールアクスル

Rear wheel axle Rad-Achse hinten

Axe de roue arrière

5mmアジャスター

BC16 ×1 19805615 スイッチカバー Switch cover Schalter-Abdeckung Protection d'interrupteur



19805868



BC8 19805557 Ecrou nylstop à flasque ナイロンバンド·····×3 Nylon band 50595 Nylonband Collier en nylon

BA23 ×1

両面テープ・・・・・×4 Double-sided tape 50171 Doppelklebeband Adhésif double face

- 部品注文の際は、こちらのリストを参照してください。
- Refer to the codes in the list below when ordering parts.

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS COD)E
10115065	P Parts
19401598	Metal Parts Bag A
16295014	Sponge Sheet (20×100mm)
10555015 *1	1150 Plastic Bearing (BA18 x10)
19805622	1150 Metal Bearing (BA34 x2)
19805185 *2	850 Metal Bearing (BA20 x2)
19805825	5mm Ball Connector (Long) (BA19 x5)
13550027	5x40mm Shaft (BA16 x1)
13580065	5x21mm Pipe (BA17)
14305125	Motor Plate (BA27)
19805684	3x12mm Socket Screw (BA12 x2)
19805629	3x12mm Tapping Screw (BA5 x4)
19805754	3x8mm Tapping Screw (BA7 x10)
19805859 *1	3x15mm Screw (BA2 x4)
19808156	3x16mm Countersunk Head Screw (BA3 x2)
19805887	3x8mm Countersunk Head Tapping Screw (BA9 x10)
12300010 *1	9mm Washer (BA21 x1)
19804285	3x25mm Screw (BA1 x2)
19804237	Gearbox Joint (BA25 x2)
19805976	3x46mm Screw Pin (BA14 x4)
19805756	3x32mm Screw Pin (BA15 x4)
19805503	Drive Shaft (BA29 x2)
19401599	Metal Parts Bag B
19805826 *1	Coil Spring (BB2 x2)
19805895	3x20mm Screw (BB3 x10)

19805945 *1	3x18mm Step Tapping Screw (BB1 x2)
19401600	Metal Parts Bag C
12500016	3x89mm Threaded Shaft (BC9 x1)
16275013	Switch Cover (BC16)
19804286	3x6mm Countersunk Head Screw (BC3 x4)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (BC4 x5)
19805574	3x18mm Screw (Silver) (BC15 x2)
19805615	Snap Pin (Medium) (BC13 x5)
19805853	3x8mm Screw (BC14 x5)
19805502	Free (Rear) Wheel Axle (BC11 x2)
19805868	2x10mm Screw (BC5 x10)
19804159	3x10mm Screw (BC2 x10)
19805898	3x12mm Screw (BC1 x10)
19805557	4mm Flange Lock Nut (BC8 x4)
19805575	3x18mm Tapping Screw (x2)
16095003	Antenna Pipe
11050971	Chassis Set Instructions
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, MA13 x
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50354	16T Pinion Gear (BA33, etc.)
50573	2x8mm Tapping Screw (BA8 x10)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BC6 x5)
50576	3mm Grub Screw (BA13 x10)
50577 *3	3x10mm Tapping Screw (BA6 x10)
50579	3x10mm Step Screw (BA11 x5)
50582 *2	3x14mm Step Tapping Screw (BA10 x5)

50583	3x15mm Tapping Screw (BA4 x10)
50586	3mm Washer (BC7 x15)
50592	5mm Ball Connector (BA23 x10)
50594	2x10mm Shaft (BC10 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596	5mm Adjuster (BC12 x6)
50794	Gear Bag
50797	5mm Adjuster (Short) (BA28 x8)
50823	Front Wheel Axle (BA26 x2)
50882	King Pin (BA22 x4)
51008	Bevel Gear Set (BA30 x1, BA32 x2, BA33 x3)
51389	A Parts (Black), 3x18mm Tapping Screw (x2)
51390	B Parts (Black)
51391	C Parts (Black) (x2)
51392	D Parts (Black)
51425	F Parts (Black)
51426	Skid Plate, Side Guard
53351	Aluminum Reinforced Tape
53689	540-J Motor
84195	3mm O-Ring (Black) (BA24 x10)
87099	Cera-Grease HG
*1	Requires 2 sets for one model.
*2	Requires 3 sets for one model.
*3	Requires 4 sets for one model.
★Tires &	wheels may vary according to products.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、こ のステッカーがはられたカスタマー サービス取次店でご注文いただけま す。また、当社カスタマーサービスに 9。また、ヨ社ガヘスト 直接ご注文する場合は、右記の方法で ご注文することができます。詳しくは 当社カスタマーサービスまでお問い合 わせください。



①《郵便振替のご利用法》

① 電子関係者のご利用法》 郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、 スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入くだ さい。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番 号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注 文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》 タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座 引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページより お受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7 株式会社タミヤ カスタマーサービス係

...........

《お問い合わせ電話番号》 ※選話番号をお確かめの上、おかけ間違い 静岡 054-283-0003 のないようお願いいたします。 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》 https://tamlya.com/Japan/customer/





★本体価格(税抜き)は2019年5月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。 ★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名本体価格		神部品コード
Pパーツ・・・・・320P] +税 -	10115065
金具袋詰A······1,780P		19401598
スポンジシート(20x100mm)・・・・・・・・120P		16295014
1150プラベアリング(x10)・・・・・・・・270円		10555015
1150メタル(x2)・・・・・・・220P		19805622
850メタル(x2)・・・・・・120P		19805185
5mmピローボール長(x5)・・・・・・・250P] +税 -	19805825
5x40mmシャフト(x1)・・・・・・180P] +税 -	13550027
5x21mmパイプ・・・・・・280P		13580065
モータープレート・・・・・・120P	+税 -	14305125
3x12mmホロービス(x2)・・・・・・150P		19805684
3x12mmタッピングビス(x4)・・・・・・170P	+税 -	19805629
3x8mmタッピングビス(黒x10)・・・・・・180P		19805754
3x15mm丸ビス(黒x4)・・・・・・200P		19805859
3x16mm皿ビス(黒x2)・・・・・・180P	+税 -	19808156
3x8mm皿タッピングビス(x10)・・・・・・・250P		19805887
9mmワッシャー(x1)・・・・・・・120P		12300010
3x25mm丸ピス(黒x2)・・・・・・160P		19804285
ギヤボックスジョイント(x2)・・・・・・・・・・420P	+税 -	19804237
3x46mmスクリューピン(x4)・・・・・・・200P		19805976
3x32mmスクリューピン(x4)・・・・・・180P		19805756
ドライブシャフト(x2)・・・・・・・・・・・460P	+税 -	19805503
金具袋詰B······580P		19401599
コイルスプリング(x2)・・・・・・・270P		19805826
3x20mm丸ビス(黒x10)・・・・・・・210P	+税 -	19805895
3x18mm段付タッピングビス(銀x2)・・・・・・・200P		19805945
金具袋詰C680P		19401600
3x89mm両ネジシャフト(x1)・・・・・・・220P		12500016
スイッチカバー・・・・・・220P		16275013
3x6mm皿ピス(x4)・・・・・・160P		19804286
2.6x10mmバインドビス(黒x5)・・・・・・・260P		19804394
3x18mm丸ビス(銀x2)・・・・・・・150P	+税 -	19805574

スナップピン(中x5)・・・・・・・220円			19805615
3x8mm丸ビス(黒x5)・・・・・・200円	+税	-	19805853
リヤホイールアクスル(x2)・・・・・・・360円			19805502
2x10mn丸ピス(x10)・・・・・・220円	+税	-	19805868
3x10mm丸ビス(黒x10)・・・・・・・220円	+税	-	19804159
3x12mm丸ビス(黒x10)······210円	+税	2	19805898
4mmフランジロックナット(x4)・・・・・・・・・180円	+税	-	19805557
3x18mmタッピングビス(x2)・・・・・・・・・・150円	+税	-	19805575
アンテナパイプ・・・・・・270円	+税	-	16095003
シャーシ説明図・・・・・・・600円	+税	7	11050971

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お

近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め		,,,,	1000	, a, , , , ,
	本体価格		送料	部品コード
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm、2.5mm)、3mmイモネジ(x4)・			要	50038
SP.171 耐熱両面テープ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・300円	+税	要	50171
SP.354 16Tピニオンギヤ、他・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・350円	+税	要	50354
SP.573 2x8mmタッピングビス(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-100円	+税	要	50573
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-100円	+税	要	50575
SP.576 3mmイモネジ(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-200円	+税	要	50576
SP.577 3x10mmタッピングビス(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-100円	+税	要	50577
SP.579 3x10mm段付ビス(x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50579
SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50582
SP.583 3x15mmタッピングビス(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50583
SP.586 3mmワッシャー(x15)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-100円	+税	要	50586
SP.592 5mmピロボール(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・300円	+税	要	50592
SP.594 2x10mmシャフト(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50594
SP.595 ナイロンバンドメタルフック(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・150円	+税	要	50595
SP.596 5mmアジャスター(x6)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・150円	+税	要	50596
			要	50794
SP.797 5mmアジャスターS(x8)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50797
SP.823 フロントホイールアクスル(x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	•450円	+税	要	50823
SP.882 キングピン(x4)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	50882
SP.1008 ベベルシャフト(x1)、ベベルギヤ(大x2、小x3)・・・・・・			要	51008
SP.1389 Aパーツ(黒)、3x18mmタッピングビス(x2)・・・・・・・・・	-700円	+税	要	51389
SP.1390 Bパーツ(黒)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	・500円	+税	要	51390
SP.1391 Cパーツ(黒x2)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	51391
SP.1392 Dパーツ(黒)····································			要	51392
SP.1425 Fパーツ(黒)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	51425
SP.1426 フロントスキッド、サイドガード・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	51426
OP.351 アルミメッシュテープ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			要	53351
OP.689 モーター・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1,200円	+税	要	53689
AO-5042 3mmOリング黒(x10)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-100円	+税	要	84195
セラグリスHG・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-480円	+税	要	87099

★タイヤ、ホイールは製品によって仕様が異なる場合がございます。 詳しくはタミヤ カスタマーサービス係にお問い合わせください。

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。 タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。



I/ IOth SCALE R/C CAR BODY PARTS SET



/ 注意

●このキットは組み立てモデルです。作る前にかならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もないなどだけ、

●工具の使用には十分注意してください。 特にニッパーやナイフなど刃物によるケ ガや事故に注意してください。

がや事故に注意してください。
●接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
●小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息など危険な状況が考えられます。ブラくずもきちんとかたづけてください。

⚠ CAUTION

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing

assembly.

When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal

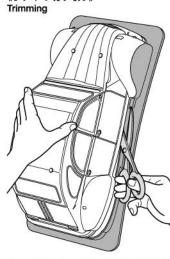
injury.

Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).

 Meep out of reach of small children.
Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.



《ボディの切り取り》



★ハサミやカッターナイフで切り取ります。 ★Cut off using scissors or a modeling knife.

のマークは塗装指示のマークです。 → ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。 ミラーなどのプラスチック部品の塗装に はプラスチック用塗料をお使いください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors) using plastic paint.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black

PS-6 ●イエロー / Yellow PS-12●シルバー / Silver

PS-31●スモーク / Smoke

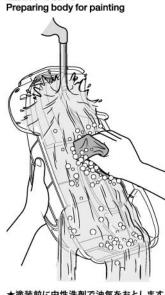
PS-55●フラットクリヤー / Flat clear

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-16●イエロー / Yellow

《塗装する前に》

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。 水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてく ださい。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

TAMIYA ETET CRAFT TOOLS

良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派 をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ-ル。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。



(+)SCREWDRIVER-M プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

CRAFT KNIFE クラフトカッタ

ITEM 74013

DESIGN KNIFE デザインナイフ

TAMIYA COLOR ボリカーボネートスプレー(ミニ) クリヤーボディ用スプレー塗料です。 軽く仕 上がり、衝突などにもはがれにくいのが特徴。

TAMIYA COLOR

0318 @2018 TAMIYA

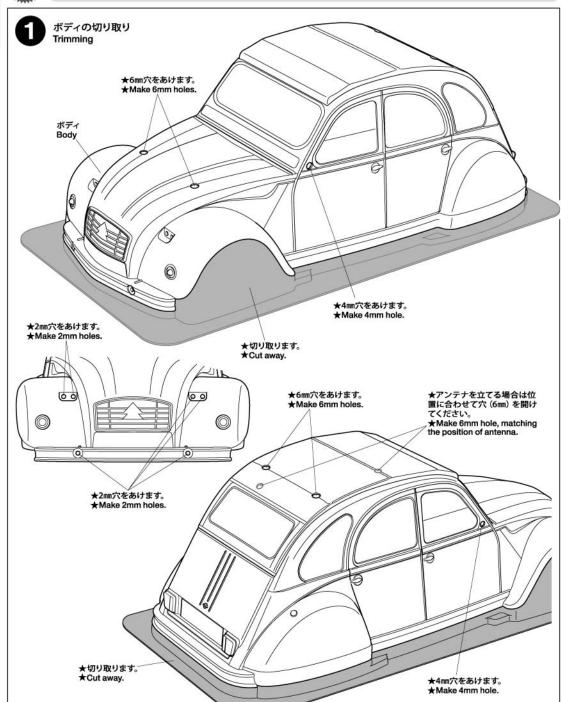
タミヤカラー(スプレー式) 美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプ の塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデ ル用、一般工作用がそろっています。

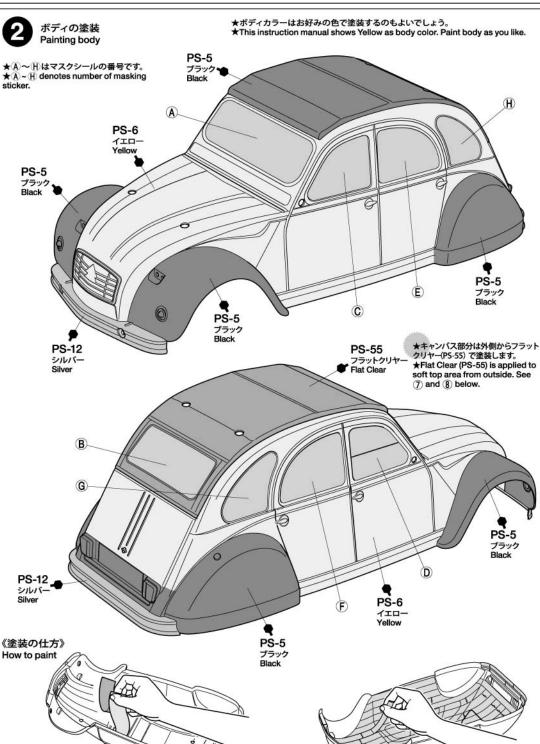
CITROËN 2CV CHARLESTON TAN

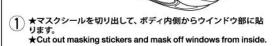


●このボディは、M-05L (ロングホイルベース239mm) のシャーシに使用できます。

This body can be used with M-05L type chassis (wheelbase 239mm).









★はじめにブラックの部分をボディを内側からブラック(PS-5)で 塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に 塗らず数回に分けて塗ります。 ★Paint Black (PS-5) areas from inside. Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.



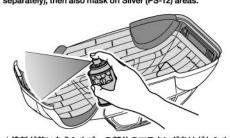
★塗装が乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お 好みでスモーク(PS-31)を塗装します。 ★Remove masking stickers from windows, and paint with Smoke (PS-31) as you wish.

 ★キャンバストップ以外の部分を外側から別売のマスキングテープでファキング! まます。 →ブでマスキングします。 ★Using separately available masking tape, mask off outside

of the body, leaving soft top area uncovered.



2 ★イエロー(PS-6)で塗装する部分を別売のマスキングテープでマスキングします。その後でシルバー(PS-12)に塗装する部分もマスキングしてください。 ★Mask off Yellow (PS-6) areas with masking tape (sold separately), then also mask off Silver (PS-12) areas.

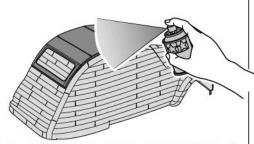


★塗料が乾いたらシルバーの部分のマスキングをはがしシルバ へ (PS-12)で塗装します。次にイエロー部分のマスキングをはがした6イエロー(PS-6)で塗装してください。

★When paint has dried, remove masking tape from Silver areas, then paint in Silver (PS-12). Repeat for Yellow (PS-6) areas when Silver has dried.



★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。 ★After completion of painting, remove protective film.



★キャンバス部分をフラットクリヤー(PS-55)で塗装します。 乾 いたらマスキングテーブをはがしてください。 ★Apply Flat Clear (PS-55) from outside. Remove masking -プをはがしてください tape after it has dried.



《ステッカーのはり方》 ①できるだけ余白を残さずに、印刷さ れた部分を切り抜いてください。番号の ついたステッカーは切りとってしまうと まちがえやすいので貼る順に切りとって マーキング

クは番号順にはってください。

★Apply stickers in numbered order.

Markings

ください。 ②台紙の端の部分を少し切りとり指定 された場所に貼りあわせます。台紙をつ けたまま位置をあわせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所が ずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってい

きます。 台紙を - 度に全部はがして貼ることは、 しわができたり気泡が残ったりする原

因となります。 Stickers

1) Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered

order to prevent confusion.
② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the

body. 3 Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.





TAMIYA TETICRAFT TOOLS





《※ホイールの塗装》 **%Painting wheels**

★ホイールは下図のように塗装してからタイヤを取り付けてください。 ★Paint wheels as shown below, then attach



★このボディに合うタイヤ、ホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。 お 問い合わせください。 ★Ask your local Tamiya dealer for availabil-

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタ ログは年に一回発行されています。ご希望の 方は模型店でおたずねください。

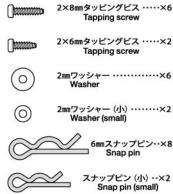
TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

PARTS

ボディ・ H部品 **H Parts** ステッカ-マスクシール ·····×1 Masking sticker

《金具袋詰》 METAL PARTS BAG



部品請求について ★部品をなくしたり、こわした方は、カ

O-ring

ノグ ·····×2

スタマーサービス取次店でご注文いた だけます。また、当社カスタマーサービ スに直接ご注文する場合は、下記の方 法でご注文することができます。 ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリス

トを参考にITEM番号、スケール、製品 名、部品名、部品コード、数量を必ずご 記入ください。振込人住所欄にはお電 話番号もお書きいただき、口座番号・ 00810-9-1118、加入者名・(株) タミヤ

②《代金引換のご利用法》 パーツ代金に加えて代引き手数料 (300円+税) をご負担いただければ、電話ま たはホームページより代金引換による ご注文をお受けいたします。

《住所》

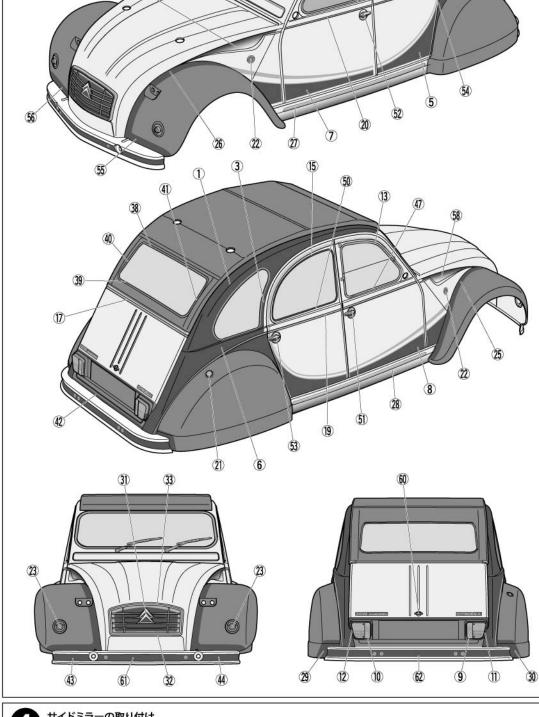
〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7 株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないよう お願いいたします。

TAMIYA





48

37)

34)

36

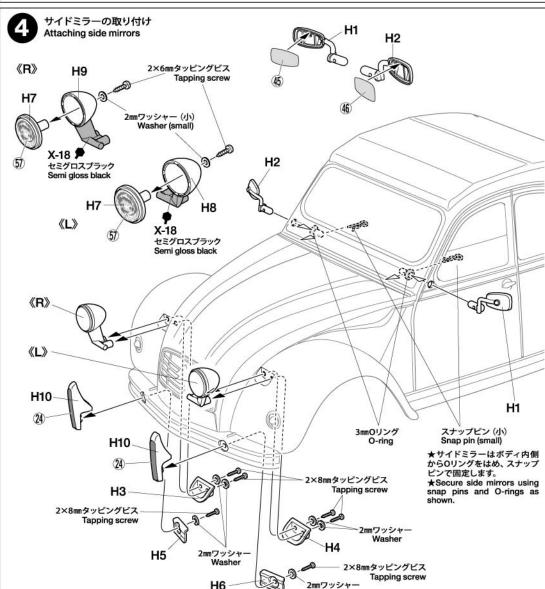
18

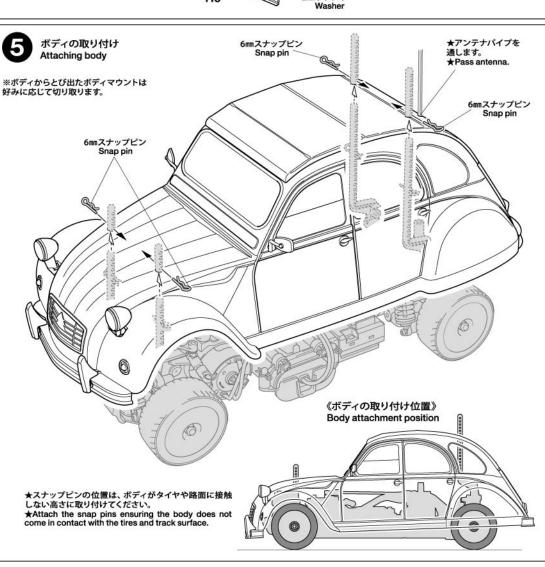
(59)

14)

16

4





シトロエン 2CV チャールストン

ITEM 51605

★本体価格(税抜き)、送料は2018年3月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。 ★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て) 木体価格 部品コード Hパーツ・・・・・1,020円 19004512
 2x6mmタッピングビス(x10)・・・・・200円 +税

 2x6mmワッシャー(x5)・・・・・200円 +税

 ステッカー、マスクシール・・・・1,020円 +税

 ボディ説明図・・・・・300円 +税
 19808058 19805758 19495931 11056523

SP.197 スナップピン(大x10、小x5)・・・・200円 +税 SP.573 2x8mmタッピングピス(x10)・・・・100円 +税 SP.1537 6mmスナップピン(x15)・・・・200円 +税 AO-1038 2mmワッシャー(小)(x20)・・・100円 +税 AO-5042 3mm0リング黒(x10)・・・・100円 +税 50197 要 50573 51537 要 10309 84195 (送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。 タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice. ITEM 51605

Parts code 19808058 · · · · · · · 2x6mm Tapping Screw (x10) 19805758 · · · · · · 2x6mm Washer (x5) | Sticker, Masking Sticker | 11056523 | Sticker, Masking Sticker | 11056523 | Body Set Instructions | 50197 | Snap Pin (Small x5, Large x10) | 50573 | 2x8mm Tapping Screw (x10) | 51537 | 6mm Snap Pin (x15) | 10309 | 2mm Washer (Small) (x20) | 84195 · · · · · · · · · · · · · · · · · · 3mm O-Ring (Black) (x10)